



KIRGIZİSTAN-TÜRKİYE MANAS ÜNİVERSİTESİ (Kirgizistan)
ile
AVRASYA KÜTÜPHANECİLER BİRLİĞİ (Türkiye)
ARASINDA İŞBİRLİĞİ PROTOKOLÜ



AMAÇ

MADDE 1 Kirgizistan-Türkiye Manas Üniversitesi ve Avrasya Kütüphaneciler Birliği, bu protokol kapsamında kütüphanecilik, yayıncılık, eğitim, sosyal, sanatsal ve kültürel alanlarda işbirliği yapma kararı almışlardır.

TARAFLAR

MADDE 2 Bu protokolün taraflarını Kirgizistan-Türkiye Manas Üniversitesi ile Avrasya Kütüphaneciler Birliği oluşturmaktadır.

KAPSAM

MADDE 3 Kirgizistan-Türkiye Manas Üniversitesi ve Avrasya Kütüphaneciler Birliği, başta kütüphane alanı olmak üzere, ihtiyaç duyulan alanlarda kütüphanecilik, yayıncılık, eğitim, sosyal, sanatsal ve kültürel alanlarda yenilikleri uygulama konusunda karşılıklı destek verirler.

MADDE 4 Mutabık kalınacak alanlarda ve iki taraf yönetimlerince uygun görülen usuller doğrultusunda kütüphane personelinin yetiştirme ve geliştirme programlarına karşılıklı destek verirler.

MADDE 5 Kirgizistan-Türkiye Manas Üniversitesi ve Avrasya Kütüphaneciler Birliği Kirgizistan'ı Türkiye'de, Türkiye'yi Kirgizistan'da tanıtım konusunda birbirine destek verirler.

MADDE 6 Kirgizistan-Türkiye Manas Üniversitesi ve Avrasya Kütüphaneciler Birliği kütüphane arşivliği konusunda birbirine destek verirler.

MADDE 7 Kirgizistan-Türkiye Manas Üniversitesi ve Avrasya Kütüphaneciler Birliği, Türkçe ve Kirgizce ortak bir dergi yayınlama konusunda ortak çalışacaklardır.

MADDE 8 Kirgizistan-Türkiye Manas Üniversitesi ve Avrasya Kütüphaneciler Birliği, özellikle Türk Cumhuriyetleri ve Akriba Topluluklar odaklı ortak projeler geliştirirler ve yürütürler.

MADDE 9 Kirgizistan-Türkiye Manas Üniversitesi ve Avrasya Kütüphaneciler Birliği, yapacakları bilimsel, sanatsal ve kültürel etkinliklerden birbirlerini haberdar ederler ve önceden konusunu belirledikleri bir etkinliği yılda bir dönüşümlü olarak Türkiye'de ve Kirgizistan'da gerçekleştirirler.

MADDE 10 Kirgizistan-Türkiye Manas Üniversitesi, Avrasya Kütüphaneciler Birliği ihtiyaç duyacağı Kirgiz Türkçesi, Çince ve İngilizce eğitim-öğretim programına eleman ve doküman desteği verir.

MADDE 11 Kirgizistan-Türkiye Manas Üniversitesi ve Avrasya Kütüphaneciler Birliği, sahip oldukları sosyal tesis imkânlarından birbirlerini yararlandırırlar.

MADDE 12 Kirgizistan-Türkiye Manas Üniversitesi ve Avrasya Kütüphaneciler Birliği, uluslararası ilişkiler ve işbirliği imkânlarından birbirlerini haberdar eder ve bu imkânlardan birbirlerinin yararlanmasına yardımcı olurlar.

YÜRÜRLÜK

MADDE 13 Bu protokol, Türkçe olarak, 4 (dört) nüsha halinde düzenlenmiş olup her iki kurumun yönetimince imzalandıktan ve yetkili makamlarca onaylandıktan sonra, protokol tarihi itibarıyla yürürlüğe girecektir.

MADDE 14 Bu protokol 5 (beş) yıl süre ile geçerli olup, taraflardan biri protokolün sona erdirilmesi talebini, geçerlilik süresinin bitiş tarihinden en az 6 (altı) ay önce yazılı olarak karşı tarafa bildirmediği takdirde, 5 (beş) yıllık dönem için kendiliğinden uzamış sayılır.

MADDE 15 Bu protokolün sona erdirilmesi durumunda, başlamış ve devam etmekte olan programlar ve faaliyetlerin mevcut protokol şartları kapsamında devam edip tamamlanması sağlanır.

YÜRÜTME

MADDE 16 Bu protokolü Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi Rektörü ile Avrasya Kütüphaneciler Birliği Başkanı yürütürler.

Tarih: 7/10/2013

Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi

adına,

Prof. Dr. Sebahattin BALCI
Rektör

Prof. Dr. Asılbek KULMIRZAYEV
Rektör Vekili

Avrasya Kütüphaneciler Birliği

adına,

Suna Güneş GERCİK
Başkan

Ekrem İŞİK
Başkan Yardımcısı

Adres:

Tıncılık Caddesi No: 56, 720044
Bişkek-KIRGIZİSTAN
Tel: +996 (312) 54 19 40
Fax: +996 (312) 54 19 04
E-mail: iro@manas.edu.kg

Adres:

İzmir 2 Caddesi No:49/13 Kızılay / ANKARA
- TÜRKİYE
Tel: + 90 (312) 4241254
E-Mail: sgercik@hotmail.com
E-Mail: bilgi@avrasyakb.org
www.avrasyakutuphanecilerbirligi.org



KIRGIZISTAN-TÜRKİYE MANAS ÜNİVERSİTESİ (Kirgizistan)
ile
AVRASYA KÜTÜPHANECİLER BİRLİĞİ (Türkiye)
ARASINDA İŞBİRLİĞİ PROTOKOLÜ



AMAÇ

MADDE 1 Kirgizistan-Türkiye Manas Üniversitesi ve Avrasya Kütüphaneciler Birliği, bu protokol kapsamında kütüphanecilik, yayıncılık, eğitim, sosyal, sanatsal ve kültürel alanlarda işbirliği yapma kararı almışlardır.

TARAFLAR

MADDE 2 Bu protokolün taraflarını Kirgizistan-Türkiye Manas Üniversitesi ile Avrasya Kütüphaneciler Birliği oluşturmaktadır.

KAPSAM

MADDE 3 Kirgizistan-Türkiye Manas Üniversitesi ve Avrasya Kütüphaneciler Birliği, başta kütüphane alanı olmak üzere, ihtiyaç duyulan alanlarda kütüphanecilik, yayıncılık, eğitim, sosyal, sanatsal ve kültürel alanlarda yenilikleri uygulama konusunda karşılıklı destek verirler.

MADDE 4 Mutabık kalınacak alanlarda ve iki taraf yönetimlerince uygun görülen usuller doğrultusunda kütüphane personelinin yetiştirme ve geliştirme programlarına karşılıklı destek verirler.

MADDE 5 Kirgizistan-Türkiye Manas Üniversitesi ve Avrasya Kütüphaneciler Birliği Kirgizistan'ı Türkiye'de, Türkiye'yi Kirgizistan'da tanıtım konusunda birbirine destek verirler.

MADDE 6 Kirgizistan-Türkiye Manas Üniversitesi ve Avrasya Kütüphaneciler Birliği kütüphane arşivliği konusunda birbirine destek verirler.

MADDE 7 Kirgizistan-Türkiye Manas Üniversitesi ve Avrasya Kütüphaneciler Birliği, Türkçe ve Kırgızca ortak bir dergi yayınlama konusunda ortak çalışacaklardır.

MADDE 8 Kirgizistan-Türkiye Manas Üniversitesi ve Avrasya Kütüphaneciler Birliği, özellikle Türk Cumhuriyetleri ve Akraba Topluluklar odaklı ortak projeler geliştirirler ve yürütürler.

MADDE 9 Kirgizistan-Türkiye Manas Üniversitesi ve Avrasya Kütüphaneciler Birliği, yapacakları bilimsel, sanatsal ve kültürel etkinliklerden birbirlerini haberdar ederler ve önceden konusunu belirledikleri bir etkinliği yılda bir dönüşümlü olarak Türkiye'de ve Kirgizistan'da gerçekleştirirler.

MADDE 10 Kirgizistan-Türkiye Manas Üniversitesi, Avrasya Kütüphaneciler Birliği ihtiyaç duyacağı Kırgız Türkçesi, Çince ve İngilizce eğitim-öğretim programına eleman ve doküman desteği verir.

MADDE 11 Kirgizistan-Türkiye Manas Üniversitesi ve Avrasya Kütüphaneciler Birliği, sahip oldukları sosyal tesis imkânlarından birbirlerini yararlandırırlar.

MADDE 12 Kirgizistan-Türkiye Manas Üniversitesi ve Avrasya Kütüphaneciler Birliği, uluslararası ilişkiler ve işbirliği imkânlarından birbirlerini haberdar eder ve bu imkânlardan birbirlerinin yararlanmasına yardımcı olurlar.

YÜRÜRLÜK

MADDE 13 Bu protokol, Türkçe olarak, 4 (dört) nüsha halinde düzenlenmiş olup her iki kurumun yönetimince imzalandıktan ve yetkili makamlarca onaylandıktan sonra, protokol tarihi itibarıyla yürürlüğe girecektir.

MADDE 14 Bu protokol 5 (beş) yıl süre ile geçerli olup, taraflardan biri protokolün sona erdirilmesi talebini, geçerlilik süresinin bitiş tarihinden en az 6 (altı) ay önce yazılı olarak karşı tarafa bildirmediği takdirde, 5 (beş) yıllık dönem için kendiliğinden uzamış sayılır.

MADDE 15 Bu protokolün sona erdirilmesi durumunda, başlamış ve devam etmekte olan programlar ve faaliyetlerin mevcut protokol şartları kapsamında devam edip tamamlanması sağlanır.

YÜRÜTME

MADDE 16 Bu protokolü Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi Rektörü ile Avrasya Kütüphaneciler Birliği Başkanı yürütürler.

Tarih: 7/10/2013

Kırgızistan-Türkiye Manas Üniversitesi

adına,

Prof. Dr. Sebahattin BALCI
Rektör

Prof. Dr. Asılбек KULMIRZAYEV
Rektör Vekili

Adres:

Tıncılık Caddesi No: 56, 720044
Bişkek-KIRGIZİSTAN
Tel: +996 (312) 54 19 40
Fax: +996 (312) 54 19 04
E-mail: iro@manas.edu.kg

Avrasya Kütüphaneciler Birliği

adına,

Suna Güneş GERCİK
Başkan

Ekrem İŞİK
Başkan Yardımcısı

Adres:

İzmir 2 Caddesi No:49/13 Kızılay / ANKARA
- TÜRKİYE
Tel: + 90 (312) 4241254
E-Mail: sgercik@hotmail.com
E-Mail: bilgi@avrasyakb.org
www.avrasyakutuphanecilerbirligi.org